



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2003-58**

under the

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
(O.C. 2003-262)**

Filed September 5, 2003

1 *Section 12 of New Brunswick Regulation 81-147 under the Business Corporations Act is amended*

- (a) *by repealing subsection (2);*
- (b) *by repealing subsection (2.1);*
- (c) *by adding after subsection (3) the following:*

12(3.1) Where, immediately before the commencement of this provision, a corporation or extra-provincial corporation is required to pay one or more additional fees for paying a filing fee for one or more annual returns after the period of time prescribed for filing that return under section 187 or 209 of the Act, those additional fees are waived.

12(3.2) All outstanding filing fees owed under paragraphs 12(1)(i),(cc), (cc.1) or (cc.2) of the Regulation are waived, where on or after the commencement of this section

- (a) the Director issues a certificate of dissolution under section 137 or 138 of the Act, or

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2003-58**

établi en vertu de la

**LOI SUR LES CORPORATIONS
COMMERCIALES
(D.C. 2003-262)**

Déposé le 5 septembre 2003

1 *L'article 12 du Règlement du Nouveau-Brunswick 81-147 établi en vertu de la Loi sur les corporations commerciales est modifié*

- a) *par l'abrogation du paragraphe (2);*
- b) *par l'abrogation du paragraphe (2.1);*
- c) *par l'adjonction, après le paragraphe (3), de ce qui suit :*

12(3.1) Toute corporation ou corporation extra-provinciale qui, immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent article, était tenue de payer un droit additionnel en raison du paiement tardif d'un droit annuel pour le dépôt d'un rapport annuel prescrit par les articles 187 ou 209 de la Loi, est dispensée de payer ce droit additionnel.

12(3.2) À compter de l'entrée en vigueur du présent article, toute corporation ou corporation extra-provinciale est dispensée de tout droit de dépôt annuel exigible en vertu des alinéas 12(1)i, cc), cc.1) ou cc.2) du présent règlement, selon le cas,

- a) lorsque le Directeur délivre un certificat de dissolution conformément aux articles 137 ou 138 de la Loi; ou

(b) the Director cancels the registration of an extra-provincial corporation under paragraph 201(1)(b) of the Act.

2 Form 24 of the Regulation is amended

(a) in the note following item 2 by striking out “An additional late filing fee of \$50.00 is required if the filing fee is not paid by the end of the month following the anniversary month.”;

(b) in item 6 by striking out “, plus the late filing fee where required”;

(c) in the instructions under the heading “ITEM 6” by striking out “If you pay the filing fee after the last day of the month following your anniversary month, there is an additional late filing fee of \$50.00.”.

3 Form 24.1 of the Regulation is amended

(a) in the note following item 2 by striking out “An additional late filing fee of \$50.00 is required if the filing fee is not paid by the end of the month following the anniversary month.”;

(b) in item 6 by striking out “, plus the late filing fee where required”;

(c) in the instructions under the heading “ITEM 6” by striking out “If you pay the filing fee after the last day of the month following your anniversary month, there is an additional late filing fee of \$50.00.”.

4 Form 24.2 of the Regulation is amended

(a) in the note following item 2 by striking out “An additional late filing fee of \$50.00 is required if the filing fee is not paid by the end of the month following the anniversary month.”;

(b) in item 6 by striking out “, plus the late filing fee where required”;

(c) in the instructions under the heading “ITEM 6” by striking out “If you pay the filing

b) lorsque le Directeur annule l’enregistrement de la corporation extraprovinciale en vertu de l’alinéa 201(1)b) de la Loi,

2 La Formule 24 du Règlement est modifiée

a) à la remarque suivant l’item 2, par la suppression de « Des droits de dépôt tardif de 50,00 \$ sont exigibles lorsque les droits de dépôt n’ont pas été payés à cette date. »;

b) à l’item 6, par la suppression de « , y compris les droits de dépôt tardif, le cas échéant »;

c) sous la rubrique « ARTICLE 6 » des directives, par la suppression de « Si les droits de dépôt ne sont pas versés au plus tard à la fin du mois qui suit le mois anniversaire, des droits additionnels de 50,00 \$ doivent être versés. ».

3 La Formule 24.1 du Règlement est modifiée

a) à la remarque suivant l’item 2, par la suppression de « Des droits de dépôt tardif de 50,00 \$ sont exigibles lorsque les droits de dépôt n’ont pas été payés à cette date. »;

b) à l’item 6, par la suppression de « , y compris les droits de dépôt tardif, le cas échéant »;

c) sous la rubrique « ARTICLE 6 » des directives, par la suppression de « Si les droits de dépôt ne sont pas versés au plus tard à la fin du mois qui suit le mois anniversaire, des droits additionnels de 50,00 \$ doivent être versés. ».

4 La formule 24.2 du Règlement est modifiée

a) à la remarque suivant l’item 2, par la suppression de « Des droits de dépôt tardif de 50,00 \$ sont exigibles lorsque les droits de dépôt n’ont pas été payés à cette date. »;

b) à l’item 6, par la suppression de « , y compris les droits de dépôt tardif, le cas échéant »;

c) sous la rubrique « ARTICLE 6 » des directives, par la suppression de « Si les droits de dé-

fee after the last day of the month following your anniversary month, there is an additional late filing fee of \$50.00.”.

5 Form 33 of the Regulation is amended

(a) in the note following item 2 by striking out “An additional late filing fee of \$50.00 is required if the filing fee is not paid by the end of the month following the anniversary month.”;

(b) in the instructions by striking out “An additional late filing fee of \$50.00 is required if the filing fee is not paid by the end of the month following the anniversary month.”

6 This Regulation comes into force on September 15, 2003.

pôt ne sont pas versés au plus tard à la fin du mois qui suit le mois anniversaire, des droits additionnels de 50,00 \$ doivent être versés. ».

5 La Formule 33 du Règlement est modifiée

a) à la remarque suivant l’item 2, par la suppression de « Des droits de dépôt tardif de 50,00 \$ sont exigibles lorsque les droits de dépôt n’a pas été fait à cette date. »;

b) aux directives, par la suppression de « Si les droits de dépôt ne sont pas versée au plus tard à la fin du mois qui suit le mois anniversaire, des droits additionnels de 50,00 \$ doivent être versés. ».

6 Le présent règlement entre en vigueur le 15 septembre 2003.